



NEW ZEALAND
IMMIGRATION



Fakatokatoka mo Niu Sila – nisi fesokotakiga aoga

Te fakatokaga mo tou olaga foou i Niu Sila, konei a nisi fautuaga o fesoasoani ke maua ne koe a mea e manakogina ke fai ne koe mai mua o tou oko mai pela foki mo ou vaiaso muamua loa i konei.

E aofia i konei ko nisi fesokotakiga ki laupepa iti (websites) o te ‘gana palagi kola e mafai o aoga ki a koe.

Puke mai ke lava au sene

Kafai e oko mai muamua koe ki Niu Sila, ka uke au mea e tau o togi, e aofia iei ko:

- meakai
- gatu moko, pela foki mo
- mea tau fakateletele

E uke a mea e togi mafa atu i Niu Sila i loo i fenua o te Pasifika. Fakaoga te mea fai galuega (tool) i te motou laupepa iti ke galue fakatautau me e fia au tupo e mafai o fakaoga i loto i Niu Sila:

www.live-work.immigration.govt.nz/live-in-new-zealand/money-tax/cost-of-living-in-new-zealand

Te salaaga o se koga mo nofo

Vagana e nofo koe mo kaaiga io me ko tau pule fakagalue ko oti ne fakatoka ne ia se koga mo ou nofo, a koe ka manakogina ke sala se koga mo ou nofo. Se mafaufauga ‘lei ke aofaga ke nofo pili koe ki tou koga galue, io me se koga e faigofie te sopo o koe ki se mea fakateletele o fano ki tau koga galue foou. Matou foki e fakamalosi atu ke nofo koe i se koga e mafai o oko kiei te initaneti.

www.live-work.immigration.govt.nz/live-in-new-zealand/housing

Fai ke maua sau napa o lafoga (tax number)

Ka manakogina ne koe se Inland Revenue (IRD) napa mai mua e mafai koe o kamata o galue. E mafai ne koe o fakatagi ke maua i te IRD laupepa iti.

www.ird.govt.nz/new-arrival

Tala sau akauni i te pagike (bank)

E mafai ne koe o fakatagi kiei i luga i te initaneti io me fano loa koe totino o tala tau akauni i se pagike o Niu Sila. A peofuga e masani o ‘togi tonu loa ki loto i tau akauni i te pagike.



MINISTRY OF BUSINESS,
INNOVATION & EMPLOYMENT
HĪKINA WHAKATUTUKI

Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government



Vau mo tau telefoni tauave

E mafai ne koe o fakaoga tau telefoni tauave i Niu Sila manafai e se maloka. E manakogina fua ke ‘togi ne koe mai mua (prepay) se SIM kaati [card] e fakatau i te malae vakalele io me ko sitoa fakatau.

Kafai tau telefoni e maloka, e tau mo koe o fesokotaki ki te sitoa fakatau o tau telefoni tauave, io e mafai ne koe o togi se mea foou i Niu Sila.

Tauloto e uiga mo faifaiga masani i galuega i Niu Sila

A koe mo tou avaga e mafai o kau atu ki te Pacific Work Connect. Te polokalame e se ‘togi tela e fakateleiei aakoakoga, galue koe fakatasi mo se tino akoako tau galuega (career) pela foki mo nisi fesoasoani aka, e akoako ne tino Pasifika poto i matagaluega [career consultants].

www.careers.govt.nz/pacificworkconnect

Tauloto ke iloa ne koe a kogaakoga

E se fakatau te ‘lei o mea oloolo malaga e avanoa i te ukega o koga. Te mea nei e mafai o togi ki sene io me fakaaoga tau kaati fano malaga tela e ‘togi i te lasiga o supamaketi. Kafai e isi sau kaa totino e mafai o fesoasoani ki a koe ke faigofie tau fanofano, kae e mafai o ‘togi mafa pela foki mo te fakateletelega.

Mai lalo nei e mafai ne koe o maua nisi takitakiga e aoga ki:

- tulafono fakateletele
- te togiiga o se kaa kae se lasi iei tau kaitalafu
- te mauaga o tau laisene Niu Sila.

www.live-work.immigration.govt.nz/live-in-new-zealand/getting-started/transport

Faka’lei atu tau ‘gana Palagi

Te lasi o tou atamai i te ‘gana Palagi e mafai foki o faka’lei atu te mafai ne koe o maua se galuega tela e fano tonu mo ou atamai. Se mafaufauga ‘lei ke akoako tau ‘gana Palagi i te fale ko koe ke tai tau atu malosi iei. Salasala ki nisi manatu fesoasoani, e aofia iei ko koga e mafai ne koe o fai ne akoakoga o te ‘gana Palagi i luga i te laupepa iti o te Immigration New Zealand:

www.live-work.immigration.govt.nz/live-in-new-zealand/english-language

Fakamatalaga faopoopo

E mafai ne koe o maua a fakamatalaga faopoopo e uiga mo te aumai ki Niu Sila mai te Pasifika i luga i te motou laupepa iti:

<https://www.live-work.immigration.govt.nz/pacific>



Sala se akoga ma au tamaliki

Kafai e isi ne au tamaliki, e 'tau mo koe o fakamautinoa ke sala ne koe se akoga ma latou kae ke fai foki ke tau kiei. I loto i Niu Sila, a tamaliki katoa ko 6-16 tausaga e 'tau o olo ki te akoga. E mafai ne koe o iloa a avanoaga ki a koe i luga i te Education.govt.nz laupepa iti:

<https://parents.education.govt.nz>

Sa fakatalave o fesili ki se fesoasoani

Te Citizens Advice Bureau e 30 a koga i loto i Niu Sila e maua iei a fautuaga mata-ki-mata e uiga mo:

- te teuga o au sene pela foki te tusiga o sau pateti
- e fano pefea ki se tokita io me se fakaimasaki
- fakalavelave e uiga mo tau pule fakagalue io me ko te tino io ia te fale e nofo koe iei kae 'togi, pela foki mo nisi mea aka.

www.cab.org.nz

Fakamatalaga faopoopo

E mafai ne koe o maua a fakamatalaga faopoopo e uiga mo te aumai ki Niu Sila mai te Pasifika i luga i te motou laupepa iti:

<https://www.live-work.immigration.govt.nz/pacific>